PG 3460
.F447 M6

1871

THE LIBRARY OF CONGRESS

МОДНЫЙ ЛАКЕЙ.

КОМЕДІЯ ВЪ 1-мъ ДѢЙСТВІИ,

ПЕРЕДѢЛАННАЯ ДЛЯ РУССКОЙ СЦЕНЫ,

Мих. Федоровымъ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
ИЗДАНІЕ М. Х. МОЗЕРА.
1871.

PG3460
.F447M6
1871

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ 21 Мая 1871 года.

Типографія К. Плотникова. (Разъѣзжая улица д. № 23.

88-116091
EP35
3-1-88

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

НИКОЛАЙ ВАСИЛЬЕВИЧЪ ВАЛЬКОВЪ.
КАТЕРИНА ИВАНОВНА, его жена.
ПЛАТОНЪ ПЕТРОВИЧЪ БУЖАКОВЪ, полковникъ, дядя ея.
ѲЕДОРЪ АЛЕКСѢЕВИЧЪ ВЕРЕТЕННИКОВЪ.
ОЛЬГА НИКОЛАЕВНА, его жена.
СЕРГѢЙ, слуга.

Дѣйствіе въ Петербургѣ.

8д477

(*Театръ представляетъ хорошо убранную комнату. По бокамъ двери, въ глубинѣ дверь*).

ЯВЛЕНІЕ 1

КАТЕРИНА ИВАНОВНА (потомъ) ОЛЬГА НИКОЛАЕВНА.

КАТЕР. ИВ. (*читаетъ*).

„Согласенъ на всякія условія, завтра буду у тебя ровно въ 12 часовъ... любящій тебя, мужъ твой Николай". Стало быть, сегодня я его увижу. (*Звонокъ*). Вѣроятно, новый лакей, я его жду. (*Звонокъ*). Однако, онъ звонитъ по барски! (*Голосъ Ольги Ник. за кулисами: «Дома?»*). Это Оля! какъ я рада! (*идетъ на встрѣчу*).

ОЛЬГА НИК.

Катя! (*цалуются*). Наконецъ-то, ты снова въ Петербургѣ. Я только что узнала! Давно ли пріѣхала?

КАТЕР. ИВ.

Вчера вечеромъ; но кто тебя увѣдомилъ?

ОЛЬГА НИК.

Твой дядя, котораго я совсѣмъ не знаю! Изъ письма я его впрочемъ ничего не поняла. Онъ пишетъ, что нанялъ тебѣ квартиру здѣсь, въ этихъ меблированныхъ комнатахъ, и что ты отнынѣ не М. Валькова, а просто на-просто Павлова. Скажи мнѣ пожалуйста, къ чему всѣ эти мистификаціи? Для чего вымышленная фамилія? Этотъ внезапный отъѣздъ изъ Петербурга, ссора съ мужемъ... я рѣшительно ничего не понимаю... объясни пожалуйста.

КАТЕР. ИВ.

Съ удовольствіемъ. Вотъ видишь ли въ чемъ дѣло, я страшно ревнива.

ОЛЬГА НИК.

Вотъ что! Точно такъ, какъ мой мужъ. Изъ васъ вышла бы отличная парочка! Какъ тебѣ не стыдно!

КАТЕР. ИВ.

Каюсь. Я сознаюсь, что ревность страшный порокъ, но что мнѣ дѣлать, когда я не могу. Постараюсь исправиться.

ОЛЬГА НИК.

И прекрасно сдѣлаешь.

КАТЕР. ИВ.

Однажды вечеромъ, я приводила бумаги въ порядокъ...

ОЛЬГА НИК. (*перебивая*).

Понимаю... Ну, ты еще счастливѣе меня... ты приводишь въ порядокъ бумаги своего мужа, а мой Ѳедя обыкновенно приводитъ въ безпорядокъ мои. Вообрази — я рву всѣ получаемыя мной письма, но Ѳедя и тутъ ухитрился: собираетъ клочки и склеиваетъ ихъ съ удивительнымъ терпѣніемъ.

КАТЕР. ИВ.

Вдругъ, я нахожу записку, подписанную женскимъ именемъ,—не было сомнѣнія въ измѣнѣ. Онъ обманывалъ меня!

ОЛЬГА НИК.

Это послѣ 8-то мѣсяцевъ замужества! Немного рано!

КАТЕР. ИВ.

„Мой амурчикъ“! писала ему моя соперница!

ОЛЬГА НИК.

Твой мужъ-то амурчикъ?

КАТЕР. ИВ.

И подписано было: обожающая тебя, твоя кошечка.

ОЛЬГА НИК.

Такъ это по твоему женское имя?

КАТЕР. ИВ.

Письмо было безъ адреса.

ОЛЬГА НИК.

И мужъ твой отрекся отъ него?

КАТЕР. ИВ.

Да, отрекся, и еще съ какимъ хладнокровіемъ! Принялся хохотать... увѣрялъ, что эту записку обронилъ у него какой-то его пріятель, приходившій къ нему совѣтываться по дѣлу. Стало быть, прибавилъ Николай, письмо принадлежало пріятелю, а не ему.

ОЛЬГА НИК.

Обыкновенный способъ вывернуться...

КАТЕР. ИВ.

Видя его упорство,—я наговорила ему тьму дерзостей...

ОЛЬГА НИК.

И прекрасно сдѣлала.

КАТЕР. ИВ.

Не долго думая, я собралась и уѣхала въ Москву къ маменькѣ, у которой и застала дядю, полковника Бужакова.

ОЛЬГА НИК.

Того самаго, который писалъ ко мнѣ?

КАТЕР. ИВ.

Да, онъ только что вернулся изъ 11 мѣсячнаго отпуска.

ОЛЬГА НИК.

Такъ, стало быть, онъ не былъ на твоей свадьбѣ?

КАТЕР. ИВ.

Нѣтъ и вовсе не знаетъ моего мужа... Пріѣхавъ въ Москву, я не помнила себя отъ злости... я изобразила моего мужа матушкѣ и дядѣ въ такихъ мрачныхъ краскахъ, что мнѣ самой, при одной мысли, что онъ можетъ походить на такое собраніе пороковъ, сдѣлалось страшно... Словомъ, я такъ росписала его, что дядя хотѣлъ было тотчасъ отправиться въ Петербургъ и вызвать Николая на дуэль... Но я отговорила его, давъ слово никогда невидаться съ нимъ и не прощать ему... Вообрази, недѣли черезъ двѣ, мой Николай присылаетъ мнѣ письмо своего пріятеля.

ОЛЬГА НИК.

Это амурчика-то?

КАТЕР. ИВ.

Въ которомъ тотъ клянется, что письмо отъ обожаемой его кошечки было писано къ нему, и даже называетъ ее по фамиліи.

ОЛЬГА НИК.

И ты повѣрила?

КАТЕР. ИВ.

Еще бы! Говоря откровенно, я только ждала случая, чтобъ оправдать моего мужа. Злость прошла и я страшно скучала въ Москвѣ. Суди сама о моей радости и о моемъ горѣ!

ОЛЬГА НИК.

О твоемъ горѣ?

КАТЕР. ИВ.

Ну да! Я такъ много наговорила дурнаго о Николаѣ, что оправдать его въ глазахъ матушки и дяди — не было никакой возможности... Оставалось одно: обвинить во всемъ себя...

ОЛЬГА НИК.

И ты рѣшилась?

КАТЕР. ИВ.

Ну, нѣтъ! Не хватило духу!

ОЛЬГА НИК.

То-то!!

КАТЕР. ИВ.

Отпускъ дяди кончился, онъ долженъ былъ ѣхать въ полкъ въ Петербургъ... я обрадовалась этому случаю и просила его взять меня съ собой. Но, вообрази себѣ, что придумалъ дядя.

ОЛЬГА НИК.

Помирить тебя съ мужемъ?

КАТЕР. ИВ.

Наоборотъ: требовать формальнаго развода. Только на одномъ условіи онъ согласился взять меня съ собой въ Петербургъ, съ тѣмъ еще, чтобъ я жила отдѣльно, вотъ въ этихъ chambres garnies и притомъ подъ другою фамиліею. Онъ не позволилъ даже взять кого либо изъ старой моей прислуги, запретилъ видѣться со всѣми знакомыми, кромѣ тебя, моя милая Оля!

ОЛЬГА НИК.

Кому же я обязана такой любезностью!

КАТЕР. ИВ.

Моей матушкѣ... она всегда такъ расхваливаетъ тебя.

ОЛЬГА НИК.

Неужели ты рѣшилась судиться съ мужемъ?

КАТЕР. ИВ.

Ни за что на свѣтѣ! Вчера я написала къ нему и во всемъ созналась.

ОЛЬГА НИК.

Вѣдь только женщины умѣютъ быть въ одно и тоже время и добрыми, и злыми.

КАТЕР. ИВ.

Слушай, что онъ отвѣчалъ мнѣ: „Милая Катя! Какъ бы я ни былъ огорченъ твоимъ отъѣздомъ, но твоя ошибка и сознаніе еще новое доказательство твоей любви. Что касается твоего дяди, этого гвардейскаго бретера, то онъ просто на просто только смѣшитъ меня. Но такъ какъ ты боишься, чтобы онъ не поступилъ со мной круто,—новое доказательство твоей любви, то я согласенъ на всякія условія, завтра буду у тебя ровно въ 12 часовъ.

ОЛЬГА НИК.

Какъ, онъ рѣшается?

КАТЕР. ИВ.

Завтракать со мной потихоньку.

ОЛЬГА НИК.

Ну, а если твой дядя пріѣдетъ?

КАТЕР. ИВ.

О, не безпокойся... я приняла мѣры. Онъ цѣлое утро въ Царскомъ селѣ, у нихъ ученье.

ЯВЛЕНІЕ 2.

Тѣ же и **СЕРГѢЙ** (*во фракѣ, бѣломъ галстукѣ и жилетѣ*).

СЕРГѢЙ.

Виноватъ, сударыня... Вамъ нуженъ служитель?

КАТЕР. ИВ.

А, это человѣкъ, котораго мнѣ рекомендовала здѣшняя хозяйка M. Justine.

СЕРГѢЙ.

Точно такъ, сударыня.

ОЛЬГА НИК.

Но, однако, до свиданія... мнѣ пора.

КАТЕР. ИВ.

Куда же ты торопишься?

ОЛЬГА НИК.

Вотъ видишь-ли, я сказала моему, что ѣду къ крестной маменькѣ, надо же зайдти къ ней, чтобы хоть въ половину не солгать... Если онъ узнаетъ, что я у ней не была, бѣда вѣдь: онъ такъ ревнивъ!

КАТЕР. ИВ.

Но ты вернешься... я буду тебя ждать!

ОЛЬГА НИК

Постараюсь.

КАТЕР. ИВ. (*провожая ее*).

Только пожалуста никому не разсказывай.

ОЛЬГА НИК.

О, будь покойна. (*Тихо говорятъ у дверей*).

СЕРГѢЙ.

Э! да тутъ я съ разу попалъ на исторіи.., значитъ, шуры муры... дѣло привычное, знакомое...

ЯВЛЕНІЕ 3.

КАТЕРИНА ИВАНОВНА и СЕРГѢЙ.

КАТЕР. ИВ.

У этого человѣка чрезвычайно приличный видъ (*вслухъ*). Ты знаешь мои условія?

СЕРГѢЙ.

Точно такъ, сударыня. M. Justine передавала мнѣ... Будьте спокойны, смѣю завѣрить, останетесь довольны.

КАТЕР ИВ.

Какъ тебя зовутъ?

СЕРГѢЙ.

Это какъ вамъ угодно.

КАТЕР. ИВ.

Что? я не понимаю.

СЕРГѢЙ.

Какое имя будетъ вамъ нравиться, такъ и я буду азываться.

КАТЕР. ИВ.

Странный лакей.

СЕРГѢЙ.

Вотъ-съ, моя барыня Берта Эдуардовна Бокурубль называла меня Дусономъ... это значитъ, я былъ у нее грумъ... англичанинъ, а мамзель Вокуръ звала меня Адонисъ... право-съ, у Бореля меня звали Иваномъ. Наконецъ, на послѣднемъ мѣстѣ, у русской барыни Аделаиды Петровны звали меня Сергѣемъ.

КАТЕР. ИВ.

Прекрасно! Пусть это имя и останется.

СЕРГѢЙ.

Слушаю-съ!..

КАТЕР. ИВ.

Дѣла у меня не много, но я требую прежде всего порядка и смѣтливости.

СЕРГѢЙ.

Извѣстно... какъ же можно безъ смѣтки. Это первое дѣло... Ну-съ и насчетъ картъ, если у васъ будетъ игра, я все могу, и колоду подмѣтить, и всякое... что нужно.

КАТЕР. ИВ.

Въ карты у меня не играютъ.

СЕРГѢЙ.

Жаль!

КАТЕР. ИВ.

Какой странный лакей! (*ему*). Жалованье тебѣ из-

вѣстно, ты остаешься у меня?.. Ахъ! да, я должна предупредить тебя, я терпѣть не могу болтуновъ и сплетниковъ, понимаешь?

СЕРГѢЙ.

О! помилуйте! сударыня! Когда нужно, я глухъ и нѣмъ!

КАТЕР. ИВ.

И прекрасно! Позаботься о завтракѣ на двоихъ. Если нельзя достать здѣсь, отправься въ ресторанъ, блюда два, не больше. Мы будемъ завтракать въ 12 часовъ ровно.

СЕРГѢЙ.

Слушаю-съ, не прикажете-ли причесать васъ?

КАТЕР. ИВ.

Развѣ ты умѣешь?

СЕРГѢЙ.

Не множко! У Луизы Бовале былъ пріятель, какъ говорится „артурчикъ“ парикмахеръ, вотъ онъ и выучилъ меня... Я вѣдь и по французски могу... право...

КАТЕР. ИВ. (*въ сторону*).

Преоригинальный лакей! (*Уходитъ*).

ЯВЛЕНІЕ 4.

СЕРГѢЙ.

Понимаемъ, завтракъ на двоихъ... Тоже, должно быть, какой нибудь „артурчикъ", значитъ съ лѣвой стороны, къ Борелю или къ Дюсо не ловко съ нимъ ѣхать, — старшой узнаетъ, вотъ оно на дому и по свободнѣе... Знаемъ мы эти штуки... Бывало Луиза Бовале каждый день откармливала, своего парикмахера, поджараго французика, пока самъ не поймалъ... Француза въ шею, француженкѣ отставку... что смѣху было!.. И сколько это я на своемъ вѣку заказывалъ завтраковъ на два прибора. Въ особенности у этого дьяволенка Эжени... у нея выходило все какимъ-то страннымъ образомъ, бывало завтракаетъ съ однимъ, ужинаетъ съ другимъ, а третій за все платитъ! Надо вамъ признаться откровенно, я чертовски люблю этихъ дамъ, какъ ихъ называютъ — полу-свѣта! Этихъ бишекъ, кокотокъ! И пріятно, и выгодно! Я далъ слово никогда не служить у этихъ господъ женатыхъ. Либо у холостого, либо у какой нибудь мамзельки. Вотъ и теперь Жюстина меня сюда рекомендовала... говоритъ: барынька одна, квартиру нанималъ полков-

никъ, привезъ ее полковникъ, а самъ живетъ отдѣльно... значитъ, она изъ нашихъ! Видно изъ новыхъ, вновь прибывшихъ! Однако, надо хорошенько осмотрѣть квартиру, а то Полина Дюдро распекла меня за то, что я допустилъ встрѣтиться тремъ ея обожателямъ! (*Звонокъ*). Должно быть онъ! (*Уходитъ*).

ЯВЛЕНІЕ 4.

КАТЕР. ИВ, потомъ **БУЖАКОВЪ**, **СЕРГѢЙ**.

КАТЕР. ИВ.

Звонили?

ГОЛОСЪ БУЖАКОВА.

Не надо, не надо... я безъ доклада!

СЕРГѢЙ.

Какъ же можно, позвольте... я доложу... (*оба входятъ*).

БУЖАКОВЪ.

Убирайся ты къ чорту со своими докладами. Будто я здѣсь не у себя дома!

СЕРГѢЙ (*встороиу*).

Крутенекъ! стало быть—главный!

БУЖАКОВЪ (*замѣтивъ ее*).

А! вотъ и ты! (*цалуетъ*).

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Угадалъ! это хозяинъ!

БУЖАКОВЪ.

Ну, нравится ли тебѣ твоя квартира?

КАТЕР. ИВ.

Очень мила.

БУЖАКОВЪ.

Очень радъ, что угодилъ тебѣ. Ты что торчишь здѣсь?

СЕРГѢЙ.

Жду приказаній.

БУЖАКОВЪ.

Убирайся-ка, пока я съ тобой не раздѣлался по военному.

СЕРГѢЙ (*уходя*).

Однако, очень крутенекъ!

КАТ. ИВ.

Какими судьбами вы не въ Царскомъ?

БУЖАКОВЪ.

Ученіе отказано, вотъ я и поспѣшилъ къ тебѣ; впрочемъ, только на минуту... бездна дѣла... Сейчасъ же отправляюсь къ присяжному повѣренному, рекомендовали мнѣ какого-то, надо переговорить о твоемъ разводѣ... Я было говорилъ съ однимъ, да онъ просто дуракъ!

КАТ. ИВ.

А что?

БУЖАКОВЪ.

Привелъ мнѣ такіе доводы: вотъ, говоритъ, три причины, вслѣдствіе которыхъ разводъ возможенъ... Нѣтъ! чортъ возьми! не бывать этому! А то, говоритъ, доказательства слишкомъ ничтожны... Каково!.. доказательства ничтожны... совсѣмъ дуракъ! Ахъ, кстати, ты вѣдь безъ денегъ... Вотъ пока 200 руб.

КАТ. ИВ. *(цалуетъ его.)*

Какъ вы добры!

СЕРГѢЙ *(входитъ.)*

Виноватъ!

БУЖАКОВЪ *(роняетъ деньги.)*

Что тебѣ?

СЕРГѢЙ.

Я хотѣлъ накрывать на столъ, на два прибора.

КАТ. ИВ. *(всторону.)*

Боже!

СЕРГѢЙ.

Кажется, я сказалъ глупость!

БУЖАКОВЪ *(поднимая деньги.)*

Ты ждешь кого нибудь?

КАТ. ИВ.

Да, жду... т. е... нѣтъ. Ольга хотѣла придти.

БУЖАКОВЪ.

Твоя пріятельница?.. ничего, ее ты можешь принимать... Что же ты такъ разстроилась?

КАТ. ИВ.

Я... нѣтъ, ничего.

БУЖАКОВЪ.

И прекрасно... ты не будешь одна... Это нѣсколько разсѣетъ тебя.

СЕРГѢЙ *(подымая бумажки).*

Изволили забыть (*отдаетъ; всторону*). Значитъ сегодня платится, запомнимъ число.

БУЖАКОВЪ.

Убирайся вонъ! (*Сергѣй уходитъ*) Но однако мнѣ пора... Прощай, Катя! Не скучай, а главное забудь о своемъ негодяѣ мужѣ.

КАТ. ИВ. *(цалуясь).*

Прощайте! (*Бужаковъ уходитъ*). Ушелъ, слава Богу!.. (*смотритъ часы*). Скоро 12!.. Николай сейчасъ будетъ.

СЕРГѢЙ *(входитъ.)*

Прикажете накрывать?

КАТ. ИВ.

Накрывай! (*Сергѣй уходитъ*). Однако лакей слышалъ, какъ я сказала дядѣ, что жду Ольгу, что онъ можетъ подумать! Неужели я должна его сдѣлать своимъ повѣ-

реннымъ? но вѣдь онъ можетъ разсказать все дядѣ... какъ быть? (*Сергѣй входитъ*) А! вотъ и онъ!.. Сергѣй!..

СЕРГѢЙ (*накрываетъ*).

Что прикажете?

КАТ. ИВ.

Я буду завтракать не съ той дамой, которая была у меня сегодня... понимаешь?

СЕРГѢЙ.

Слушаю-съ! (*всторону*). Труситъ... значитъ будетъ откармливать „артурчика“!.. Понимаемъ.

КАТ. ИВ.

Такъ помни, чтобы не было разговоровъ (*уходитъ*).

СЕРГѢЙ.

Прекрасно!.. Превосходно! Она въ моихъ рукахъ!.. Сергѣй не зѣвай!!! Тутъ пахнетъ деньгой (*увидя входящаго Веретенникова*) Батюшки! Я и забылъ притворить дверь за полковникомъ!

ЯВЛЕНІЕ 6.

СЕРГѢЙ и ВЕРЕТЕННИКОВЪ.

ВЕРЕТЕН.

Дома Г. Павлова?

СЕРГѢЙ (*всторону*).

№ 2? (*вслухъ*). Барыня одѣвается тамъ... не удодно ли взойти?...

ВЕРЕТЕН.

Какъ взойти вѣдь она одѣвается...

СЕРГѢЙ.

Такъ что же? Вѣдь она васъ ждетъ...

ВЕРЕТ. (*смотритъ на него*).

Что онъ за чепуху несетъ? Куда я попалъ?

СЕРГѢЙ.

Вотъ те на! Ножи и забылъ (*уходитъ*).

ВЕРЕТЕН.

Кажется, я не ошибся адресомъ... Вчера вечеромъ, въ комнатѣ жены, я нашелъ письмо, разорванное на мелкіе клочки. Почти всю ночь я склеивалъ эти клочки и какъ кажется добился кой до чего! О, женщины! Какъ вы ужасны! (*читаетъ-склеенное письмо*). По малой Морской, домъ № 19, крартира № 7... тутъ пропускъ! „Она васъ ждетъ подъ именемъ Павловской“... снова пропускъ... „завтра расчитываетъ на васъ“. Къ концу новаго пропуска — „Только чтобы мужъ ничего не зналъ“ Каково! о вы женщины!.. Всѣ вы обманщицы! Подпись. „Бужаковъ“.. Жена моя, моя невѣрная Ольга никогда не говорила мнѣ ни о Бу-

жаковѣ, ни о какой-то Павловской! Что все это значитъ? Нѣтъ, я васъ спрашиваю, что все это значитъ?

СЕРГѢЙ (*входитъ*).

А вотъ и ножи! Теперь все готово, 40 минутъ 12... прикажете подавать?

ВЕРЕТЕН.

Да онъ просто сумашедшій!

СЕРГѢЙ.

Еслибъ вы только знали, какъ рада моя барыня, что будетъ съ вами завтракать... Все утро только что и говорила все объ васъ.

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ, ты мнѣ скажи пожалуйста, за кого ты меня принимаешь?

СЕРГѢЙ.

Развѣ вы не будете завтракать съ барыней?

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ, любезнѣйшій, не я.

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Что я надѣлалъ! Завтракъ приготовленъ стало быть для третьяго!

ВЕРЕТЕН.

Ты лучше объясни мнѣ...

СЕРГѢЙ.

Дѣло очень просто: я принялъ васъ, сударь, за барышнинаго двоюроднаго братца... она его обожаетъ.

ВЕРЕТЕН. (*всторону*).

Однако все это интересно! Тутъ кроется тайна!.. О, женщины!... Надо задобрить этого болвана, онъ проболтается (*даетъ*). Вотъ тебѣ на чаекъ, любезный!

СЕРГѢЙ.

За что жалуете? Очень вамъ благодаренъ (*всторону*). Э, да онъ думаетъ подкупить меня... ни на таковскаго напалъ.

ВЕРЕТЕН.

Вотъ видишь ли, любезный... а кстати, какъ тебя зовутъ?

СЕРГѢЙ.

Сергѣй, сударь.

ВЕРЕТЕН.

Ну, такъ вотъ видишь... Сережа, любезный ты мой человѣкъ. Ты вѣроятно знаешь Бужакова?

СЕРГѢЙ.

Это полковника-то?

ВЕРЕТЕН.

Такъ онъ военный!

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Ну, да постой же... я поморочу тебя...

ВЕРЕТЕН.

Онъ былъ здѣсь сегодня?

СЕРГѢЙ.

Былъ-съ... Да вѣдь онъ приходилъ не къ моей барынѣ; нѣтъ, тутъ была другая барынька... прелесть какая, вотъ для нея-то и приходилъ...

ВЕРЕТЕН.

А какъ зовутъ эту барыню?

СЕРГѢЙ.

Дай Богъ памяти... Ольгой, а по отчеству-то я и забылъ...

ВЕРЕТЕН. (*живо*).

Николаевной?..

СЕРГѢЙ.

Кажется такъ... да-съ... именно такъ, Ольгой Николаевной.

ВЕРЕТЕН.

Такъ и есть! Нѣтъ болѣе сомнѣнія, это она! она! О, женщины! Я не помню себя отъ бѣшенства!..

СЕРГѢЙ.

Такъ какъ она, Ольга-то Николаевна, не можетъ принимать полковника у себя, она замужемъ, вотъ они здѣсь и видятся!

ВЕРЕТЕН.

Теперь все ясно. Боже! До чего я дожилъ! О,

женщины, женщины!... Что вы со мной дѣлаете? Она! моя Ольга!.. любитъ какого-то полковника. Что онъ кавалеристъ?

СЕРГѢЙ.

Гусаръ-съ.

ВЕРЕТЕН.

И еще гусаръ! Но гдѣ она?..

СЕРГѢЙ.

Уѣхали вмѣстѣ съ полковникомъ.

ВЕРЕТЕН.

Куда?

СЕРГѢЙ.

Навѣрное не могу указать. Чуть ли не въ лѣтній садъ.

ВЕРЕТЕН.

Что мнѣ дѣлать? Что мнѣ дѣлать! Совсѣмъ теряюсь!.. Ольга, полковникъ, гусаръ, Павлова, лѣтній садъ, осенью!.. Все въ головѣ перепуталось! Я съ ума сойду. О, я отомщу! отомщу!..

СЕРГѢЙ.

Экъ какъ его разбираетъ!

ВЕРЕТЕН.

О! я на все способенъ... на самое страшное мщеніе! Надворный совѣтникъ умеръ, и вмѣсто его воскресъ Отелло мавръ Венеціанскій... О! дайте только мнѣ

этого кавалериста! О! Ольга! Ольга!.. (*быстро ходитъ*). И кто бы могъ подумать, что она такъ любитъ военныхъ! (*трагически*). Такъ молода, и такъ порочна! Ужасно! За человѣка страшно! Поспешу туда, въ лѣтній садъ... накрою и къ мировому.

ЯВЛЕНІЕ 7.

СЕРГѢЙ, потомъ **КАТЕР. ИВ.**

СЕРГѢЙ.

Бѣги! Ищи! (*хохочетъ*). Вотъ какъ съ этими селадонтами надо поступать!

КАТ. ИВ. (*входитъ*).

Здѣсь никого не было? Я слышала голоса (*звонокъ*). Онъ! сердце меня не обманываетъ.

СЕРГѢЙ (*уходитъ и возвращается*).

Г. Вальковъ!

КАТ. ИВ.

Скорѣе проси!..

ЯВЛЕНІЕ 8.

ВАЛЬКОВЪ, КАТЕРИНА ИВАНОВНА и **СЕРГѢЙ.**

ВАЛЬКОВЪ (*входя*).

Катя!...

КАТ. ИВ. (*бросается въ объятія*).

Николай! какъ я рада!

СЕРГѢЙ.

Ого, ого! Я стало быть лишній! (*уходитъ*).

КАТ. ИВ.

Ахъ, какъ я счастлива!

ВАЛЬКОВЪ.

Еслибъ ты только знала, какъ я страдалъ все время, не видя тебя!

КАТ. ИВ.

А я? я развѣ не страдала?

ВАЛЬКОВЪ.

Дорогая моя! (*цалуетъ ее*).

КАТ. ИВ.

Прелесть моя! (*цалуются*).

(*Сергѣй быстро входитъ въ то время, какъ они цалуются. «Ай» и тотчасъ скрывается.*)

СЕРГѢЙ (*входя*).

Кушать готово! (*ставитъ блюдо на столъ*).

ВАЛЬКОВЪ.

Давненько же мы съ тобой не завтракали.

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Старинный, значитъ.

ВАЛЬКОВЪ (*хочетъ обнять ее.*)

Моя милая...

КАТ. ИВ.

Что ты, мы не одни...

ВАЛЬКОВЪ.

Ахъ да! я все забываю затѣи твоего дяди!

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Дяди! Знаемъ мы этихъ дядей!

КАТ. ИВ. (*Серьёю*).

Можешь идти, ты болѣе не нуженъ! Да кстати, никого не принимай, понимаешь?

СЕРГѢЙ.

Понимаю-съ.

КАТ. ИВ.

Меня нѣтъ дома...

СЕРГѢЙ.

Слушаю-съ... (*всторону*) Ай да молодецъ баба! Троихъ водитъ за носъ! бѣдный полковникъ... и онъ платитъ за все... (*уходитъ*).

КАТ. ИВ. (*садятся завтракать*).

Ты прочелъ мое письмо?

ВАЛЬКОВЪ.

Не только прочелъ, но даже выучилъ наизустъ... Какъ я обрадовался, узнавъ, что ты вернулась въ

Петербургъ, что наконецъ я снова увижу тебя и что ты меня по прежнему любишь...

КАТ. ИВ.

А ты еще могъ сомнѣваться? Противный! (*цѣлуетъ его*). У! какъ я тебя люблю? А ты, ты прощаешь меня, можетъ быть уже простилъ... вѣдь я раскаялась!

ВАЛЬКОВЪ.

Разумѣется, не будь ты ревнива, я бы и не подозрѣвалъ, какъ сильно ты меня любишь...

КАТ. ИВ.

А если бы узналъ обо всемъ этомъ почтенный дядюшка.

ВАЛЬКОВЪ.

Свирѣпый-то полковникъ, собиравшійся убить меня? а что, вѣдь я не прочь подраться съ нимъ на дуэли.

КАТ. ИВ.

Перестань шутить! Ты вѣдь не знаешь моего дядю.

ВАЛЬКОВЪ.

Не имѣю чести! Всѣ его поступки не пугаютъ меня, а просто смѣшатъ. Пора же, наконецъ, положить конецъ всей этой кутерьмѣ, этой таинственности, по милости которой я долженъ видѣться съ тобой тайкомъ. Вѣдь не можемъ же мы жить вѣчно врозь, ты въ Малой

Морской, въ меблированныхъ комнатахъ, подъ именемъ Павловой, а я въ Бассейной разстояніе ужъ больно велико.

КАТ. ИВ.

Все это я очень хорошо понимаю, но какъ устроить. Дядя ни за что не согласится. Одно средство—упросить Олю устроить все, она такъ ловка и умна.

ВАЛЬКОВЪ.

Пожалуй, только съ однимъ условіемъ.

КАТ. ИВ.

Какимъ?

ВАЛЬКОВЪ.

Пока будутъ идти переговоры съ дядюшкой, то мы, должны видѣться каждый день...

КАТ. ИВ.

Но если дядя?

ВАЛЬКОВЪ.

Надоѣла ты, право, съ этимъ дядей!.. Ну, хорошо... я буду приходить потихоньку и такимъ образомъ мы станемъ походить на любовниковъ, ищущихъ свиданія тихонько отъ ревниваго мужа... интересно!.. право... Не правда ли...

КАТ. ИВ.

Все это прекрасно... но я все-таки боюсь...

ВАЛЬКОВЪ.

Будь покойна, судьба покровительствуетъ влюблен-

нымъ. Однако, что же это ты такъ далеко отъ меня сидишь? Вѣдь мы страстные любовники, а страстные любовники, какъ извѣстно, сидятъ всегда очень близко другъ отъ друга... подвинься!

КАТ. ИВ. (*подвигаясь*).

Съ удовольствіемъ.

ВАЛЬКОВЪ (*цалуетъ ее*).

Прелесть моя!

СЕРГѢЙ (*отворяетъ дверь*).

Ай!.. (*скрывается*).

КАТ. ИВ. и ВАЛЬКОВЪ (*оборачиваясь*).

Что это?

СЕРГѢЙ (*вбѣгаетъ запыхавшись*).

Сударыня—полковникъ!..

КАТ. ИВ.

Какъ быть?..

ВАЛЬКОВЪ.

Вотъ тебѣ разъ!

СЕРГѢЙ.

Я видѣлъ, какъ онъ повернулъ въ Морскую... сейчасъ будетъ здѣсь!..

КАТ. ИВ. (*Валькову*).

Уходи же скорѣе!..

ВАЛЬКОВЪ.

Но куда?..

КАТ. ИВ.

Въ мою спальню!..

ВАЛЬКОВЪ.

И отлично!

КАТ. ИВ.

Не пускай полковника! Скажи, что меня нѣтъ дома. (*къ Валькову*). Ну, идемъ же!..

ВАЛЬКОВЪ.

Иду! (*уходятъ*).

СЕРГѢЙ *(одинъ)*.

Однако, какъ видно, вездѣ одна и та же исторія .. одного принимаютъ, другаго выпроваживаютъ (*звонокъ*). А, вотъ и полковникъ! (*уходитъ въ дверь*).

БУЖАКОВЪ *(за кулисами)*.

Куда же она ушла?

СЕРГѢЙ.

Не могу знать...

БУЖАКОВЪ.

Ну, такъ я ее обожду.

СЕРГѢЙ.

Но...

БУЖАКОВЪ (*въ дверяхъ отталкиваетъ его*).

Да пусти же, оселъ! (*входятъ*).

ЯВЛЕНІЕ 9.

БУЖАКОВЪ и СЕРГѢЙ.

БУЖАКОВЪ.

Однако, мнѣ необходимо дождаться ея. (*Серѣй замѣтя шляпу на диванѣ, быстро подбѣгаетъ и прячетъ ее за спину*). Странное стеченіе обстоятельствъ!

СЕРГѢЙ (*замѣтя трость, прячетъ за спину*).

Замѣтилъ во время!

БУЖАКОВЪ (*ходитъ быстро*).

Адвокатъ увѣряетъ, что это пустое... Катя просто на просто сглупила. Ревность ослѣпила ее!.. И на кой чортъ я-то вмѣшался во всю эту кутерьму! Изъ-за чего я кипятился, старался, бился! Нѣтъ! такъ таки и объясню ей, дѣлай, молъ, какъ знаешь, я тутъ въ сторонѣ (*въ это время Серѣй старается спрятать шляпу и палку; когда полковникъ поворачивается, Серѣй прячетъ ихъ подъ кресла съ чехлами*). Что тебѣ еще?

СЕРГѢЙ.

Мнѣсъ-съ?

БУЖАКОВЪ.

Ну да!

СЕРГѢЙ.

Ничего-съ, не извольте стѣсняться...

БУЖАКОВЪ.

Убирайся! пока я еще не вышелъ изъ терпѣнія...

СЕРГѢЙ.

Иду!

БУЖАКОВЪ.

Если всѣ собранныя мной свѣдѣнія о г. Вальковѣ вѣрны, то выходитъ, что онъ весьма порядочный человѣкъ. Письмо это, несчастное письмо, писано не къ нему! Нѣтъ, вѣдь это чортъ знаетъ, что такое!.. Къ чему же Катя была такъ озлоблена? (*бросаетъ фуражку на кресло*). А! тутъ завтракали!.. И вдвоемъ? Интересно! Эй!.. кто тамъ?

СЕРГѢЙ.

Изволили звать?

БУЖАКОВЪ (*показываетъ на столъ*).

Это что такое?

СЕРГѢЙ.

Извѣстно что... столъ.

БУЖАКОВЪ.

Не то... я спрашиваю, съ кѣмъ завтракала твоя барыня?

СЕРГѢЙ.

Вѣдь онѣ сами изволили вамъ говорить, что будутъ завтракать съ своей пріятельницей, Ольгой Николаевной.

БУЖАКОВЪ.

Дѣйствительно... я совсѣмъ забылъ (*ходитъ*).

СЕРГѢЙ *(встороиу)*.

Гуляй, гуляй! А тамъ то... тамъ?

БУЖАКОВЪ.

Однако куда это она запропастилась? (*смотритъ на часы*). Чортъ возьми! я могу опоздать... Не написать ли нѣсколько строкъ?.. Напишу... да тутъ нѣтъ ни чернилъ, ни бумаги (*хочетъ идти съ спальню*).

СЕРГѢЙ *(быстро загораживаетъ дверь)*.

И тамъ нѣтъ... Пожалуйте вотъ въ эту комнату... *(показываетъ противъ)*.

БУЖАКОВЪ.

Хорошо. Ты обожди меня здѣсь (*уходитъ*).

СЕРГѢЙ.

Чтобы не вышло чего. А вѣдь я люблю подобныя приключенія ces emotions, какъ говорятъ французы. Все это epatant et tres canaille, какъ говорила Ежени. Amusant да и только!

ЯВЛЕНІЕ 10.

СЕРГѢЙ и ВЕРЕТЕННИКОВЪ

СЕРГѢЙ.

И этого нелегкая принесла!.. Ну, заварится же каша!

ВЕРЕТЕН. *(въ шляпѣ весь мокрый).*

Оббѣгалъ весь Лѣтній садъ—ни души! Дождь какъ изъ ведра!.. О женщины! о гусары! Но гдѣ она? Гдѣ? Нѣтъ, вы только вникните въ мое положеніе. На кого я похожъ въ бѣшенствѣ! (*ходитъ скоро*).

СЕРГѢЙ, *(замѣтя фуражку полковника)*.

Фуражка полковника! Ай! Ай! (*прячетъ подъ другое кресло*)... Скроемъ всѣ улики.

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ, я заставлю говорить эту г. Павлову (*къ Сергѣю*). Что барыня, одѣлась?

СЕРГѢЙ.

Онѣ уѣхали со двора.

ВЕРЕТЕН.

Въ дождь-то? Куда это ее черти носятъ?

СЕРГѢЙ.

Получили депешу изъ Петергофа, отъ двоюроднаго братца: братецъ ихъ служитъ въ уланахъ, въ Петергофъ и уѣхали.

ВЕРЕТЕН.

Въ Петергофъ?

СЕРГѢЙ.

Точно такъ.. По часовой машинѣ.

ВЕРЕТЕН.

Все погибло!! я не добьюсь толку. Боже! какъ я

страдаю! (*опускается въ кресло, подъ которымъ шляпа*). Нѣтъ, каково мое положеніе! (*быстро вскакиваетъ и бросаетъ кресло*). Я хочу бить! ломать! Я въ бѣшенствѣ!

СЕРГѢЙ.

Сорвалось!

ВЕРЕТЕН. (*замѣтя шляпу*)

Это еще что! Шляпа, трость? А! стало быть онъ здѣсь?

СЕРГѢЙ. (*быстро*).

Это ихъ братца.

ВЕРЕТЕН.

Улана-то? долженъ наконецъ узнать истинну: гдѣ онъ? Гдѣ онъ? Этотъ гусаръ въ шляпѣ и съ тростью! Мщеніе! Мщеніе!!! (*бѣжитъ вдверь и опрокидываетъ кресло, гдѣ фуражка*). Военная фуражка! Да ихъ тутъ цѣлый полкъ (*держа все въ рукахъ*). Ну-съ, и это тоже двоюроднаго братца?

СЕРГѢЙ.

Помилуйте.. это такъ просто.. барыня ѣздитъ верхомъ.

ВЕРЕТЕН.

Въ гусарской фуражкѣ Лакей,ты лжешь.. Лакей, ты въ заговорѣ! гдѣ они? гдѣ? О! я отыщу его!

ЯВЛЕНІЕ 11.

Тѣ же и БУЖАКОВЪ.

ВЕРЕТЕН (*отворяетъ дверь на порогѣ Бужаковъ*).

Теперь все ясно! Она тамъ.. въ той комнатѣ.

БУЖАКОВЪ.

Что это за сумасшедшій?

СЕРГѢЙ (*въ сторону*).

Прекрасная мысль! (*ему*) Берегитесь, онъ дѣйствительно сумашедшій! Всякую чепуху городитъ.

БУЖАКОВЪ.

Ужъ это не мужъ ли моей Кати? У него такой растроенный видъ.

ВЕРЕТЕН.

Боже! какъ я страдаю.

СЕРГѢЙ.

Раздѣлывайтесь какъ умѣете (*уходитъ*).

ЯВЛЕНІЕ 12

БУЖАКОВЪ и ВЕРЕТЕННИКОВЪ.

ВЕРЕТЕН.

Полковникъ! Отвѣчайте мнѣ скорѣе, что вы сдѣлали съ моей женой?

БУЖАКОВЪ (*въ сторону*).

Ну такъ и есть! я угадалъ—это мужъ Кати.. вѣдь я его никогда не видалъ.

ВЕРЕТЕН.

Что же вы молчите? Отвѣчайте! Поймите, я мужъ! Страдалецъ! Будьте откровенны со мной.

БУЖАКОВЪ.

Съ большимъ удовольствіемъ. Прежде всего я долженъ извиниться предъ вами.

ВЕРЕТЕН. (*всторону*).

Только этого недоставало? Онъ еще смѣетъ извиняться. Отобъютъ у васъ жену и потомъ преспокойно извиняются.

БУЖАКОВЪ.

Да-съ я долженъ извиниться, потому что много передъ вами виноватъ.

ВЕРЕТЕН.

Еще бы!..

БУЖАКОВЪ.

Но вѣдь я вовсе васъ не зналъ.

ВЕРЕТЕН.

Прекрасное оправданіе (*къ публикѣ*). Какъ это вамъ покажется.. Увлекаетъ жену потому, что незнакомъ съ мужемъ.. (*вслухъ*) Ну-съ?.

БУЖАКОВЪ.

Приходилось, по неволѣ вѣрить всему, что говорила объ васъ ваша жена.

ВЕРЕТЕН.

А позвольте-ка узнать, что она обо мнѣ говорила?

БУЖАКОВЪ.

Отзывалась объ васъ съ самой дурной стороны.

ВЕРЕТЕН.

Вотъ какъ?!.

БУЖАКОВЪ.

Говорила, что вы тиранъ, извергъ, что съ вами она страдаетъ.

ВЕРЕТЕН.

И вы взялись ее утѣшать?

БУЖАКОВЪ.

Это была моя обязанность.

ВЕРЕТЕН.

Никто васъ не просилъ вмѣшиваться въ наши семейныя дѣла.

БУЖАКОВЪ.

Ну нѣтъ, извините, я имѣю полное право...

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ! Каково нахальство! имѣлъ право.. обязанность.. Что же это вы, подрядились утѣшать всѣхъ женъ?

БУЖАКОВЪ

О! нѣтъ, только вашу!

ВЕРЕТЕН.

Онъ, кажется, смѣется надомной!

БУЖАКОВЪ.

Ея горе тронуло меня.

ВЕРЕТЕН.

И вы задѣли меня за живое.. благодарю, не ожидалъ!

БУЖАКОВЪ.

Вы обманывали ее!

ВЕРЕТЕН.

Я-то?.

БУЖАКОВЪ.

Вы-то!!

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ! Это уже слишкомъ (*машетъ фуражкой*). О! женщины, женщины!!

БУЖАКОВЪ.

Да оставьте же мою фуражку (*вырываетъ фуражку*).

ВЕРЕТЕН.

Уфъ! мнѣ душно!

БУЖАКОВЪ.

Успокойтесь, не отчаявайтесь, дѣло поправимое.

ВЕРЕТЕН.

Благодарю!. не надо, не надо!

БУЖАКОВЪ.

Вы вѣроятно знаете, изъ-за чего это все вышло?

ВЕРЕТЕН.

Нѣтъ, не знаю..

БУЖАКОВЪ.

Изъ-за несчастнаго письма, которое она нашла въ вашихъ бумагахъ. Но теперь, когда все объяснилось, когда она узнаетъ, что письмо было не къ вамъ, все уладится.

ВЕРЕТЕН.

Ничего не понимаю.

БУЖАКОВЪ.

Мы было даже обратились къ адвокату, хлопотать о разводѣ.

ВЕРЕТЕН.

О какомъ разводѣ?

БУЖАКОВЪ.

Да о вашемъ.. Вѣдь она требовала непремѣнно.

ВЕРЕТЕН.

Какъ? моя жена!

БУЖАКОВЪ.

Ну да! (*всторону*). Какой онъ безтолковый!..

ВЕРЕТЕН.

Послѣ этого — вы завтракали съ ней tête a tête? и вамъ это еще мало!

БУЖАКОВЪ.

Какъ? Стало быть не вы съ ней завтракали?

ВЕРЕТЕН.

И не думалъ.

БУЖАКОВЪ.

Теперь ясно, она насъ двоихъ обманываетъ.

ВЕРЕТЕН.

Какъ обоихъ? Вы ошибаетесь, милостивый государь слышите, ошибаетесь! По какому праву? Да какъ вы смѣете?

БУЖАКОВЪ.

Полно горячится.. будемъ дѣйствовать за одно.

ВЕРЕТЕН.

Вы и то дѣйствуете за одно, только не сомной, а съ ней.

БУЖАКОВЪ.

О! теперь я понимаю ея замѣшательство. Мнѣ казалось, она выпроваживала меня.

ВЕРЕТЕН.

Такъ это не съ вами она изволила прогуливаться въ лѣтнемъ саду?

БУЖАКОВЪ.

Какъ? она уѣхала въ лѣтній садъ?

ВЕРЕТЕН.

Стало быть съ другимъ! Да это просто Семирамида? Клеопатра!!.

БУЖАКОВЪ.

Милостивый государь! Не смѣйте оскорблять эту женщину.. Я не позволю.

ВЕРЕТЕН.

А по какому праву?

БУЖАКОВЪ.

А по такому, что я слишкомъ уважаю и люблю ее.

ВЕРЕТЕН.

И вы все это говорите такъ хладнокровно мужу?

БУЖАКОВЪ.

Да-съ! Говорю и повторяю—я ее люблю.

ВЕРЕТЕН.

До чего мы дожили! До чего мы дожили!

БУЖАКОВЪ.

Тутъ что нибудь да не такъ.. Кто вамъ сказалъ, что она уѣхала въ лѣтній садъ?

ВЕРЕТЕН.

Лакей г. Павловой.

БУЖАКОВЪ.

То-есть вашей жены?

ВЕРЕТЕН.

Въ самомъ дѣлѣ? Съ какого времени моя жена перемѣнила фамилію?

БУЖАКОВЪ.

Это маленькая хитрость.. Я заставилъ ее перемѣнить фамилію.

ВЕРЕТЕН.

Вы?..

БУЖАКОВЪ.

Да, чтобъ скрыть отъ васъ... вотъ и эту квартиру нанялъ я...

ВЕРЕТЕН.

Вѣдь это, наконецъ, чортъ знаетъ что такое! И съ какимъ хладнокровіемъ онъ мнѣ все это разсказываетъ! (*звонокъ*).

БУЖАКОВЪ.

А вотъ и она!

ВЕРЕТЕН.

Полноте дурачить меня!.. Она не можетъ такъ скоро вернуться изъ Петергофа.

БУЖАКОВЪ.

Какъ въ Петергофѣ?!.. Да вѣдь сейчасъ же вы говорили, что она въ Лѣтнемъ саду?

ВЕРЕТЕН.

Полноте прикидываться казанской сиротой! Вы очень хорошо все знаете! Меня не надуете! Стара штука! Я и самъ не промахъ, старый воробей.

ЯВЛЕНІЕ 13.

Тѣ же и **ОЛЬГА НИК.** и **СЕРГѢЙ.**

СЕРГѢЙ (*тихо ей*).

Постарайтесь поскорѣе выпроводить ихъ.

ВЕРЕТЕН.

Она!

ОЛЬГА НИК. (*увидя мужа*).

Какими судьбами ты сюда попалъ?

ВЕРЕТЕН.

А! вы не ожидали встрѣтить меня? А! вы не ожидали! Какое трагическое положеніе! Не ожидали!

ОЛЬГА НИК.

Да, никакъ не ожидала.

ВЕРЕТЕН.

Присутствіе этого полковника должно вамъ объяснить, что я все знаю.

ОЛЬГА НИК.

(*Смѣясь*). Все!..

ВЕРЕТЕН.

(*Трагически*). Все!..

ОЛЬГА НИК.

Это вѣроятно Платонъ Петровичъ Бужаковъ? я такъ много слышала объ васъ, очень пріятно познакомиться.

ВЕРЕТЕН.

Шалишь! Стара штука! не проведешь! Полно разыгрывать комедію. На чистоту, все на чистоту. Повторяю вамъ, я все знаю. Вашъ лакей все мнѣ разсказалъ. Все. Чья это шляпа? А? Вы молчите? Я васъ спрашиваю, чья это шляпа?

ОЛЬГА НИК.

Право не знаю.

ВЕРЕТЕН.

Не знаете, нѣтъ, конечно, но съ вами я потомъ раздѣлаюсь... Полковникъ, я долженъ съ вами драться. Вы требуете развода, а я не хочу и поэтому буду драться съ вами на смерть въ двухъ шагахъ, черезъ платокъ и сейчасъ же!

ОЛЬГА НИК.

Что съ тобою?

ВЕРЕТЕН.

Отстаньте отъ меня, Семирамида вы эдакая! Говорю вамъ, отстаньте!.. Я внѣ себя отъ бѣшенства! Развести! меня развести! Нѣтъ, это ужасно!

ОЛЬГА НИК. *(полковнику).*

Объяснитесь, я ничего не понимаю.

БУЖАКОВЪ.

А вотъ сейчасъ все узнаемъ!

(*Идетъ къ двери что въ глубинѣ, открываетъ ее, у дверей стоитъ Сергѣй подслушивавшій. Бужаковъ ведетъ его за ухо на авансцену*).

СЕРГѢЙ.

Ей Богу-съ больно! (*всторону*). Попался!

БУЖАКОВЪ.

Такъ ты насъ подслушивалъ?

СЕРГѢЙ.

Помилуйте! Какъ это можно!

БУЖАКОВЪ.

Отвѣчай сейчасъ!.. (*выпускаетъ ухо и показываетъ на Ольгу Николаевну*). Здѣсь завтракала эта дама??..

СЕРГѢЙ.

Ну, нечего дѣлать, придется говорить правду...

БУЖАКОВЪ.

Говори же, ракалія!!..

ВЕРЕТЕН.

Говори, говори!!.. Его отвѣтъ убьетъ меня!

ОЛЬГА НИК.

Да они всѣ просто съ ума сошли!

СЕРГѢЙ.

(*Показывая на Веретенникова*). Вотъ-съ этотъ господинъ приходилъ сюда къ госпожѣ Павловой.

ОЛЬГА НИК.

Это еще что такое?

СЕРГѢЙ.

Они ужъ любятъ очень ихъ!

ВЕРЕТЕН.

Да, любилъ (*указывая на Ольгу Николаевну*) ее, но теперь, когда она превратилась въ Павлову,—я ненавижу ее... потому...

СЕРГѢЙ.

Потому что онѣ теперь любятъ не васъ, а другаго...

ВСѢ.

Другаго?

СЕРГѢЙ.

Точно такъ... того самаго, съ которымъ изволила завтракать. Да-съ, они цѣловались! Да еще какъ! Просто завидно!

ВЕРЕТЕН.

Вверхъ безстыдства... и она такъ спокойна... все это слушаетъ!

БУЖАКОВЪ.

И ты не врешь?

СЕРГѢЙ.

Провалиться сквозь землю, коли вру!

ВЕРЕТЕН. (*къ Ольгѣ Ник.*).

Ну-съ, что вы на это скажете?

ОЛЬГА НИК.

Ничего.

ВЕРЕТЕН.

Но вѣдь вы слышали, что онъ сказалъ?

ОЛЬГА НИК.

Слышала.

ВЕРЕТЕН.

И не краснѣете?

ОЛЬГА НИК.

Нисколько! Если краснѣть кому, такъ—вамъ. Ревнивецъ!! А сами-то обманываете меня...

ВЕРЕТЕН.

Я... обманываю!.. и она еще смѣетъ укорять меня! О! женщины!

БУЖАКОВЪ.

Да вѣдь онъ обманываетъ не васъ, а Катю.

ВЕРЕТЕН.

Какую Катю? что онъ городитъ?

ОЛЬГА НИК.

Катя?

ВЕРЕТЕН.

Полковникъ ошибается... я не знаю никакой Кати.

ОЛЬГА НИК.

Ошибаетесь, увѣряю васъ...

БУЖАКОВЪ.

Ну, ужъ я рѣшительно ничего понять не могу...

СЕРГѢЙ (*къ публикѣ*)

Какую же я кашицу заварилъ, вѣдь tres amusant... а?

ЯВЛЕНІЕ 4.

Тѣ же, **ВАЛЬКОВЪ** и **КАТЕР. ИВ.** (*входятъ и хохочутъ*)

БУЖАКОВЪ.

Какъ, ты дома?

КАТЕР. ИВ.

Да, дядюшка, и имѣла неосторожность подслушать вашъ разговоръ.

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Дядюшка! Вотъ тебѣ разъ!

БУЖАКОВЪ.

Объясни же наконецъ.

ВАЛЬКОВЪ.

Съ удовольствіемъ, вы сейчасъ все поймейте. Имѣю честь представиться... Николай Васильевичъ Вальковъ, мужъ племянницы...

СЕРГѢЙ (*всторону*).

Мужъ? Куда же это я попалъ?.

БУЖАКОВЪ (*обращаясь къ Веретенникову*).

Зачѣмъ же вы назывались мужемъ Павловой?

ВЕРЕТЕН.

Позвольте... позвольте... я и не думалъ. Вѣдь это вы мнѣ навязывали въ жены... Павлову... Вотъ моя жена.

ОЛЬГА НИК.

Теперь я все понимаю (*хохочетъ и объясняется съ мужемъ*).

ВАЛЬКОВЪ *(обращаясь къ полковнику)*.

Катя была виновата противъ меня... Ревность ослѣпила ее, но все прошло! Мы помирились и заживемъ спокойно!

БУЖАКОВЪ.

Ну и прекрасно!

СЕРГѢЙ.

Позвольте узнать...

БУЖАКОВЪ.

Что тебѣ?

СЕРГѢЙ.

Барыня замужемъ серьозно за ними? Какъ слѣдуетъ?

БУЖАКОВЪ.

Оселъ! Что за вопросъ?

СЕРГѢЙ (*показывая на Веретенникова*).

И они тоже мужъ и жена, какъ слѣдуетъ?

ВЕРЕТЕН.

Настоящая, законная, братецъ, моя жена.

СЕРГѢЙ.

И вы въ самомъ дѣлѣ ихъ дядя?

БУЖАКОВЪ.

Ну да!

СЕРГѢЙ.

Куда же это я попалъ?.. А все madame Justine... все она!.. Позвольте расчетъ... я не могу здѣсь служить.

ВАЛЬКОВЪ.

Это почему?

СЕРГѢЙ.

Не въ моихъ правилахъ служить у женатыхъ... придется опять къ Эжени наняться... тамъ по крайнѣй мѣрѣ rigolo!

БУЖАКОВЪ.

Каковъ лакей!

ВЕРЕТЕН.

Современный, модный лакей!

СЕРГѢЙ.

Да-съ! Лакей, а не хуже всякаго другаго барина, потому просвѣщеніе! civilisation!!

КОНЕЦЪ.

W84

Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: Jan. 2007

Preservation Technologies
A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION
111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

THE LIBRARY OF CONGRESS

LIBRARY OF CONGRESS
00023330398